



Chiesa Evangelica Luterana in Italia Evangelisch-Lutherische Kirche in Italien

**3a Sessione del XX Sinodo
30 aprile – 03 maggio 2010 a Verona, Centro Carraro**

Verbale delle delibere

All'appello risultano presenti 51 Sinodali con diritto di voto. L'assemblea può validamente deliberare ai sensi dell'art. 19.6 dello Statuto della CELI.

Nel corso della sessione sono state accolte le seguenti mozioni:

2010/1 – Approvazione dell'Ordine del giorno

Dopo la presentazione dell'ordine del giorno non ci sono richieste di completamento o variazioni.

Votazione: 45 sì, 4 no, 2 astenuti.

L'ordine del giorno è pertanto approvato nella forma presentata.

2010/2 – Approvazione del verbale della 2a Sessione del XX Sinodo a Rom

Dopo che la Presidente del Sinodo ha illustrato di aver accettato le due richieste di integrazione da parte del Sig. Stoehr e del Sig. Helm dei loro rispettivi discorsi, e di averli integrati nel testo, il verbale viene portato alla votazione senza ulteriori modifiche.

Votazione: 39 sì, 0 no, 12 astenuti.

Il verbale è così approvato.

2010/3 – Gemellaggio con la Chiesa slovena (Mozione 1 – Concistoro)

Il Sinodo voglia decidere, di approvare e firmare il nuovo contratto di gemellaggio con la Chiesa Evangelica di C.A. in Slovenia (cfr. allegato 1).

Votazione: 45 sì, 0 no, 6 astenuti.

La mozione è così approvata.

2010/4 – Approvazione dell'operato del Concistoro (Presidenza)

Dopo aver sentito la relazione del Decano (Milkau), del incaricato degli affari finanziari (Dippel), del Comitato tecnico-finanziario (Uhlenwinkel) nonché del Revisore dei conti (Holtz), e dopo ampio dibattito da parte dell'assemblea dei Sinodali, la Presidente del Sinodo chiede l'approvazione dell'operato del Concistoro.

Votazione: 42 sì, 0 no, 8 astenuti.

Il Concistoro ottiene l'approvazione del suo operato.

2010/5 – Claudiana Srl (Mozione 3 – Dippel)

Il Sinodo voglia decidere, di dare al Concistoro il compito di finire la partecipazione alla Claudiana entro l'anno 2010.

Votazione segreta: 14 sì, 34 no, 2 astenuti.

La mozione è così respinta.

2010/6 – Gemellaggio con la chiesa ungherese (Mozione 4 – Concistoro)

Il Sinodo voglia decidere, di approvare e firmare il contratto di gemellaggio con la Chiesa Evangelica Luterana in Ungheria (cfr. allegato 2).

Votazione: 47 sì, 0 no, 0 astenuti.

La mozione è così approvata all'unanimità.

2010/7 – Claudiana (Mozione 12 – Welker)

Il Sinodo incarica il Concistoro di trattare con gli altri soci della Claudiana una riduzione della partecipazione. Lo scopo è la riduzione della partecipazione della CELI al 25 %. Nel caso in cui questo non fosse possibile entro il 2010, il Concistoro viene autorizzato a terminare la partecipazione della CELI alla Claudiana.

Votazione: 9 sì, 32 no, 5 astenuti.

La mozione è così respinta.

2010/8 – Claudiana (Mozione 13 – Müller)

Il Sinodo incarica il Concistoro di trattare nuovamente le condizioni di partecipazione alla Società Claudiana.

Votazione: 20 sì, 16 no, 8 astenuti.

La mozione è così respinta.

2010/9 – Scioglimento CDOG (Mozione 2 – Dippel)

Il Sinodo voglia decidere, di ratificare la delibera 3441/07 del Concistoro con la quale è stato sciolto il Comitato direttivo per l'opera sociale del Golfo (CDOG).

Votazione: 50 sì, 0 no, 1 astenuto.

La mozione è così approvata.

2010/10 – Elezione del Decano

Dopo la presentazione dell'unico candidato, Decano Holger Milkau, e un dibattito a porte chiuse, si svolge la votazione segreta.

Votazione segreta: 30 sì, 16 no, 4 astenuti, 1 voto non valido.

Pertanto Holger Milkau è stato rieletto per i prossimi quattro anni nel suo incarico come Decano della Chiesa Evangelica Luterana in Italia.

2010/11 – Elezione del Vicedecano

Dopo che la Presidente del Sinodo ha presentato i due candidati, Past. Ulrich Eckert e Past. Martin Burgenmeister, il Past. Burgenmeister ritira la sua candidatura. Il Past Eckert si presenta. Dopodiché il candidato nonché gli ospiti abbandonano la sala.

Votazione segreta: 48 sì, 0 no, 2 astenuti.

Con ciò il Past. Ulrich Eckert è stato eletto come Vicedecano della Chiesa Evangelica Luterana per un periodo di quattro anni.

2010/12 – Linee guida per la formazione teologica delle pastore e dei pastori nella CELI (Mozione 5 – Kampen)

Il Sinodo voglia decidere, d'approvare le linee guida per la formazione teologica delle pastore e dei pastori nella CELI secondo l'allegato (cfr. allegato 3).

Votazione: 50 sì, 0 no, 0 astenuti.

La mozione è così approvata.

2010/13 – Trascrizione chiesa e casa pastorale Ispra-Varese (Mozione 11 – Concistoro)

Il Sinodo voglia decidere, di deliberare la realizzazione della donazione del terreno, della chiesa e della casa pastorale in Via IV Novembre 12, 21034 Cocquio Trevisago, loc. Caldana, secondo la richiesta della Comunità Ispra-Varese (lettera del 01.11.09). I relativi costi dell'atto della donazione e della trascrizione saranno a carico della Comunità di Ispra-Varese.

Votazione: 51 sì, 0 no, 0 astenuti

La mozione è così approvata all'unanimità.

2010/14 – Denominazione dell'ex-casa IV (Mozione 19 – Ferstl)

Il Sinodo definisce la completa realizzazione della delibera 2009/7 del Sinodo, secondo la quale quella che prima si chiamava „Casa IV“ deve prendere il nome di „Casa Lutero“. Si augura che venga usata l'espressione linguistica adeguata in ciascuna lingua: „Casa Lutero“ in italiano e „Lutherhaus“ in tedesco.

Votazione: 29 sì, 2 no, 12 astenuti.

La mozione è così approvata.

2010/15 – Rapporti al Sinodo (Mozione 20 – Ferstl)

Il Sinodo voglia decidere, che i rapporti al Sinodo, eccetto quello del Decano, devono essere inviati ai Sinodali almeno 2 settimane prima dell'inizio del Sinodo.

Votazione: 45 sì, 3 no, 2 astenuti.

La mozione è così approvata.

2010/16 – Nuova elaborazione del contratto tra la CEG e la CELI (Mozione 8 – Concistoro)

Il Sinodo voglia decidere, di rielaborare completamente il contratto tra la CEG e la CELI, stipulato il 24.4 / 9.5.1997.

Votazione: 49 sì, 0 no, 1 astenuto.

La mozione è così approvata.

2010/17 – Istituzione di una commissione sinodale „Nuova stesura contratto EKD-ELKI“ (Mozione 9 – Concistoro)

Il Concistoro nomina e coordina una commissione sotto la presidenza del rappresentante legale, che proceda ad una nuova stesura del contratto attuale, in collaborazione bilaterale con le relative istanze decisionali della EKD.

Per il Sinodo 2011 dovrà essere pronto un primo rapporto e per il Sinodo 2012 invece la versione definitiva del contratto.

Votazione: 49 sì, 0 no, 1 astenuto.

La mozione è così approvata.

2010/18 – Delibere del Sinodo (Mozione 22 – Uhlenwinkel, Kirchmeyer, Welker)

Il Sinodo voglia decidere, di incaricare la Presidenza di prevedere all'inizio dei Sinodi futuri un punto dell'ordine del giorno che preveda la relazione sulla situazione, modalità e forma di realizzazione delle delibere dei Sinodi precedenti.

Votazione: 49 sì, 0 no, 1 astenuto.

La mozione è così approvata.

2010/19 – Donazione Torre Annunziata (Mozione 14 – Konsistorium)

Il Sinodo voglia decidere, di donare alla Comunità il complesso immobiliare in Via Carminiello 5 a Torre Annunziata.

Con la donazione è prevista l'istituzione di un fondo immobiliare che ammonti ad un massimo di 30.000 (trentamila) Euro. La comunità di Torre Annunziata partecipa con 1/8 ai costi di questo fondo. Saranno effettuate delle integrazioni annuali a questo fondo immobiliare per rimpinguare l'ammonto massimo in caso di fruizione dello stesso causa lavori di riparazioni. Il fondo serve alla conservazione degli immobili. Con l'accettazione della donazione la comunità s'impegna a far continuare le attività della CELI negli ambienti da essi attualmente utilizzati. I costi relativi all'atto di donazione sono a carico della CELI.

Votazione: 42 sì, 0 no, 1 astenuto.

La mozione è così approvata.

2010/20 – Rete di collaboratori/trici volontari/e nell'accompagnamento e nella cura d'anime nelle carceri (Mozione 24 – Wolf)

Il Sinodo voglia decidere, che nella CELI si crei una rete di volontari/e per l'accompagnamento e per la cura d'anime di persone carcerate.

Per lo svolgimento di queste mansioni è necessaria una preparazione adeguata ed un incarico specifico.

Il Concistoro stanzi i fondi necessari a questo scopo e garantisce la copertura dei costi per lo svolgimento di questa attività.

Il Sinodo prega il corpo pastorale della CELI di appoggiare il servizio di volontari sostenendolo anche col proprio coinvolgimento.

Votazione: 41 sì, 2 no, 3 astenuti.

La mozione è così approvata.

2010/21 – Carceri italiane (Mozione 16 – Wolf)

Il Sinodo voglia decidere, di sostenere l'appello all'opinione pubblica della Comunità di S. Egidio del 13 aprile 2010, per migliorare con misure concrete la situazione precaria dei carcerati e degli impiegati negli istituti di detenzione.

Votazione: 48 sì, 0 no, 2 astenuti.

La mozione è così approvata.

2010/22 – Patrocinio morale “diffusione teatro” (Mozione 21 – Stermann)

Considerata la piena condivisione da parte della CELI del progetto di formazione permanente “diffusioneteatro” a partire dal 1985, considerata la continuità e la qualità del servizio, offerto gratuitamente a soggetti meno abbienti che vivono in una zona socio-culturalmente svantaggiata come quella del comprensorio vesuviano, il sottoscritto chiede un pronunciamento ufficiale del Sinodo della Chiesa Evangelica Luterana in Italia, affinché esso voglia concedere il patrocinio morale all'Associazione non profit “diffusione teatro” riconoscendone la rilevanza socio-culturale e favorendone le finalità non lucrative dei suoi progetti.

Votazione: 48 sì, 0 no, 2 astenuti.

La mozione è così approvata.

2010/23 – Catalogo di criteri della distribuzione finanziaria (Mozione 26 – Milkau)

Secondo l'articolo 38 dello statuto della CELI deve essere avviato un colloquio con la conferenza dei tesoriери, coordinato dal referente per gli affari finanziari della CELI. Al Sinodo 2011 sarà presentato un catalogo di criteri e attività di finanziamento delle comunità.

La Conferenza dei Presidenti viene coinvolta in tale procedura.

Votazione: 50 sì, 0 no, 0 astenuti.

La mozione è così approvata all'unanimità.

2010/24 – Commissione “Benedizione coppie in comunione di vita particolari” (Antrag 25 – Bendig)

Riguardo una benedizione pubblica per persone che vivono in una comunione di vita particolare, il Sinodo si attiene alla delibera di Brescia 2003/XIV. Il Sinodo intende la delibera come segue: Le coppie dello stesso sesso che vivono in un legame vincolante di convivenza sono accompagnati come qualsiasi altro membro di chiesa.

Per queste coppie può esservi anche un culto di benedizione.

Il culto si differenzia nella forma liturgica dal matrimonio.

Il Sinodo incarica un gruppo di lavoro per il confronto su questo tema nelle comunità allo scopo di formulare una presa di posizione .

Il gruppo di lavoro deve essere costituito da almeno una/un pastora/e della CELI, una/un umanista, una persona che vive un rapporto omosessuale ed un membro della conferenza dei presidenti. I membri del gruppo di lavoro saranno nominati dal Concistoro.

Le comunità sono parte attiva in questo processo di elaborazione e sono pregate di darne riscontro entro la fine dell'anno 2010, affinché il gruppo di lavoro possa tenere una relazione provvisoria al sinodo 2011 .

Votazione: 32 sì, 2 no, 8 astenuti.

La mozione è così approvata.

2010/25 – Assunzione di familiari di Pastore e Pastori (Mozione 18 – Burgenmeister)

Il Sinodo voglia decidere, che la delibera del Concistoro N. 3783/10 venga annullata. Al suo posto si stabilisce che nei casi di assunzione di un coniuge/compagno o figli del pastore o della pastora da parte della comunità, sia la/il presidente della comunità ad avere l'obbligo di sorveglianza.

Votazione: 26 sì, 11 no, 10 astenuti.

La mozione è così approvata.

2010/26 – Preventivo di bilancio 2010

Dopo ampie illustrazioni da parte dell'incaricato per gli affari finanziari, Peter Dippel, e la seguente discussione da parte dei Sinodali, il preventivo del bilancio 2010 viene portato a votazione.

Votazione: 43 sì, 0 no, 1 astenuto.

Il Preventivo di bilancio per l'anno 2010 è così approvato.

2010/27 – Ordinamento stipendi (Mozione 7 – Concistoro)

Il Sinodo voglia decidere, di approvare ora definitivamente la Normativa per la retribuzione presentata al Sinodo 2009 dalla Commissione stipendi (cfr. allegato 4).

Votazione: 21 sì, 10 no, 5 astenuti.

La mozione è così approvata.

2010/28 – Integrazione mozione 14 (Mozione 28 – Poggioli)

Il Sinodo voglia decidere di reintegrare nella mozione 14 [vedi 2010/19] la clausola della permanenza delle attività della CELI, già precedentemente fissata in un periodo di almeno 5 anni.

La mozione diventerebbe 14a e sostituisce la mozione 14.

Votazione: 35 sì, 1 no, 1 astenuto.

La mozione è così approvata.

Roma, 09/05/2010

Martina Fassbinder
Verbalizzante

Christiane Groeben
Presidente del Sinodo